

Lieu de rendez-vous · Treffpunkt	Sous la tente à côté de la tour de chronométrage (Bureau). Im Zelt neben dem Zeitmessturm (Büro).
Heure de rendez-vous · Terminzeit	1h avant la première discipline. 1 Stunde vor der ersten Disziplin.
Informations · Informationen	Toutes les indications et le matériel vous seront donnés. Sie erhalten alle notwendigen Informationen und das erforderliche Material.
Ravitaillement · Verpflegung	Offert : repas et boissons, bons distribués par le responsable bénévoles. Geboten: Mahlzeiten und Getränke; Gutscheine werden vom Freiwilligenkoordinator ausgegeben.
Règlement · Reglement	Selon le règlement CSI 2026, l'organisateur peut exiger 6 juges par équipe. Chaque équipe fournit une équipe de juges complète pour une discipline. Un contact de juge par équipe doit être annoncé jusqu'au 26 mai 2026 à : calcul@casion.ch . Gemäß dem CSI-Reglement 2026 kann der Veranstalter 6 Richter pro Mannschaft verlangen. Jede Mannschaft stellt ein komplettes Richterteam für eine Disziplin. Ein Ansprechpartner für die Richter pro Mannschaft muss bis zum 26. Mai 2026 unter calcul@casion.ch gemeldet werden.
Contact · Kontakt	Stéphanie Dessimoz Carruzzo - 079 351 78 09

Les heures de présences sont indicatives. Merci de contrôler votre discipline avec l'horaire et de contacter le responsable des bénévoles en cas de doute. Die angegebenen Zeiten sind Richtwerte. Bitte überprüfen Sie Ihren Einsatzbereich anhand des Stundenplans und wenden Sie sich im Zweifelsfall an den Freiwilligenkoordinator.

	Responsabilité	Nombre de personnes	Horaire
LG Oberthurgau	Hauteur 1 – Hoch 1	4-6	10h40-15h30
TV Länggasse Bern	Hauteur 2 – Hoch 2	4-6	10h40-15h30
Stade Genève	Perche	4-6	11h30-17h00
LG LZ Oberaargau	Longueur – Weit	4-6	11h00-16h30
BTV Aarau Athletics	Triple – Drei	4-6	11h15-16h15
LG Thun	Poids – Kugel	4-6	11h40-15h45
LC Brühl	Disque – Diskus	4-6	10h30-14h30
CoAVR (CA Sion)	Javelot	4-6	13h10-16h50

